

31992D0260

L 130/67

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

15.5.1992

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 10. dubna 1992

o veterinárních podmínkách a veterinárních osvědčeních pro dočasný dovoz evidovaných koní

(92/260/EHS)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 90/426/EHS ⁽¹⁾ ze dne 26. června 1990 o veterinárních předpisech pro přesun koňovitých a jejich dovoz ze třetích zemí, naposledy změněnou rozhodnutím Komise 92/130/EHS ⁽²⁾, a zejména na čl. 15 písm. a) a článek 16 uvedené směrnice,vzhledem k tomu, že byl rozhodnutím Rady 79/542/EHS ⁽³⁾, naposledy změněným rozhodnutím Komise 92/162/EHS ⁽⁴⁾ vytvořen zejména seznam třetích zemí, ze kterých členské státy povolují dovoz koňovitých;vzhledem k tomu, že je též nezbytné brát v úvahu regionalizaci některých třetích zemí, jež je předmětem rozhodnutí Komise 92/160/EHS ⁽⁵⁾, ve znění rozhodnutí 92/161/EHS ⁽⁶⁾;

vzhledem k tomu, že existence srovnatelné epizootologické situace v některých třetích zemích opravňuje k vytvoření několika skupin pro dovoz koňovitých;

vzhledem k tomu, že různé kategorie koní mají své určité vlastnosti a jejich dovoz je povolen pro různé účely; že proto musí být stanoveny zvláštní veterinární požadavky pro dočasný dovoz evidovaných koní;

vzhledem k tomu, že kvůli existenci různých epizootologických situací je nezbytné stanovit několik veterinárních osvědčení pro dočasný dovoz evidovaných koní;

vzhledem k tomu, že toto rozhodnutí bude přezkoumáno do 31. prosince 1992;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého veterinárního výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Aniž je dotčeno rozhodnutí 92/160/EHS, povolují členské státy dočasný dovoz evidovaných koní:

- pocházejících ze třetích zemí uvedených v příloze I,
- odpovídajících požadavkům stanoveným v jednom ze vzorů veterinárního osvědčení v příloze II.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 10. dubna 1992.

Za Komisi

Ray MAC SHARRY

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 42.⁽²⁾ Úř. věst. L 47, 22.2.1992, s. 26.⁽³⁾ Úř. věst. L 146, 14.6.1979, s. 15.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 71, 18.3.1992, s. 30.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 71, 18.3.1992, s. 27.⁽⁶⁾ Úř. věst. L 71, 18.3.1992, s. 29.

PŘÍLOHA I

Skupina A

Rakousko, Finsko, Grónsko, Island, Norsko, Švédsko, Švýcarsko

Skupina B

Austrálie, Bulharsko, Bělorusko, Kypr, Československo, Estonsko, Chorvatsko, Maďarsko, Litva, Lotyšsko, Nový Zéland, Polsko, Rumunsko, Rusko ⁽¹⁾, Slovinsko, Ukrajina, Jugoslávie

Skupina C

Kanada, Hongkong, Japonsko, Spojené státy americké

Skupina D

Argentina, Barbados, Bermudy, Bolívie, Brazílie ⁽¹⁾, Chile, Kolumbie, Kostarika, Kuba, Ekvádor, Jamajka, Mexiko, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela

Skupina E

Spojené arabské emiráty, Bahrajn, Alžírsko, Egypt ⁽¹⁾, Izrael, Jordánsko, Kuvajt, Libye, Malta, Mauritius, Omán, Tunisko, Turecko ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Regionalizace země, jak je stanovena v rozhodnutí 92/160/EHS.

PŘÍLOHA II

- A. Veterinární osvědčení pro dočasný dovoz evidovaných koní ze třetích zemí uvedených ve skupině A
- B. Veterinární osvědčení pro dočasný dovoz evidovaných koní ze třetích zemí uvedených ve skupině B
- C. Veterinární osvědčení pro dočasný dovoz evidovaných koní ze třetích zemí uvedených ve skupině C
- D. Veterinární osvědčení pro dočasný dovoz evidovaných koní ze třetích zemí uvedených ve skupině D
- E. Veterinární osvědčení pro dočasný dovoz evidovaných koní ze třetích zemí uvedených ve skupině E

– A –

VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ

pro dočasný dovoz evidovaných koní pocházejících z Rakouska, Finska, Grónska, Islandu, Švédska, Švýcarska na území Společenství na dobu kratší než 90 dnů

Číslo osvědčení:

Třetí země odeslání⁽¹⁾:

Odpovědné ministerstvo:

I. Identifikace koně

(a) Číslo identifikačního dokladu (průvodního listu):

(b) Potvrzeno:
(název příslušného orgánu)**II. Místo původu a místo určení koně**Kůň je odeslán z:
(místo odeslání)do
(členský stát a místo určení)Jméno a adresa odesílatele:
.....Jméno a adresa příjemce:
.....**III. Údaje o zdravotním stavu**

Já, níže podepsaný, potvrzuji, že výše popsany kůň vyhovuje následujícím požadavkům:

- (a) Pochází ze země, kde jsou povinné hlášením tyto choroby: mor koní, hřebčí nákaza, vozhrivka, encefalomyelitida koní (všechny formy včetně VEK), nakažlivá chudokrevnost koní, vezikulární stomatitida, vzteklna, sněť slezinná.
- (b) Byl dnes vyšetřen a nevykazuje žádný klinický příznak choroby⁽²⁾.
- (c) Není určen k poražení v rámci národního programu eradikace infekční nebo nakažlivé choroby.
- (d) V průběhu posledních 40 dnů před vývozem byl umístěn v hospodářstvích pod veterinárním dozorem:
 - v zemi odeslání
a/nebo
 - v členských státech Společenství
a/nebo
 - v některé z těchto zemí:
Austrálie, Bulharsko, Bělorusko, Finsko, Kanada, Rakousko, Švédsko, Švýcarsko, Kypr, Československo, Estonsko, Grónsko, Hongkong, Chorvatsko, Maďarsko, Island, Japonsko, Litva, Lotyšsko, Norsko, Nový Zéland, Polsko, Rumunsko, Rusko, Slovinsko, Ukrajina, Spojené státy americké, Jugoslávie⁽¹⁾.

Pokud byl kůň do země odeslání dovezen z některé ze zemí uvedených ve třetí odrážce, stalo se tak nejméně za stejných veterinárních požadavků, jako by byl dovezen přímo do Evropského společenství.

- (e) Nepochází z území nebo, v případech úřední regionalizace podle právních předpisů EHS, z části území třetí země, na kterém:
 - (i) se v průběhu posledních dvou let vyskytla venezuelská encefalomyelitida koní;
 - (ii) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla hřebčí nákaza;
 - (iii) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla vozhrivka;

- (iv) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla vezikulární stomatitida ⁽³⁾,
nebo
bylo zvíře v průběhu 10 dnů před odesláním podrobeno virusneutralizačnímu testu na vezikulární stomatitidu s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:12 dne ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾;
- (v) jde-li o nekastrovaného samce, byla v průběhu posledních šesti měsíců úředně hlášena virová arteritida koní ⁽³⁾;
nebo
byl vzorek krve zvířete, odebraný v průběhu 10 dnů před odesláním dne ⁽⁵⁾, podroben virusneutralizačnímu testu na virovou arteritidu koní s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:4 ⁽⁴⁾;
nebo
byl vzorek jeho spermatu, odebraný v průběhu 21 dnů před odesláním dne ⁽⁵⁾, podroben testu izolace viru virové arteritidy koní s negativním výsledkem ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- (f) Nepochází z území nebo z části území třetí země, považovaného v souladu s právními předpisy EHS za infikované morem koní.
— Nebyl očkován proti moru koní ⁽³⁾.
— Byl očkován proti moru koní dne ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾.
- (g) Nepochází z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů, ani nebyl ve styku s koňovitými z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů:
(i) v případě encefalomyelitidy koní po dobu šesti měsíců, počínaje dnem poražení postižených koňovitých;
(ii) v případě nakažlivá chudokrevnost koní do data, kdy po poražení infikovaných zvířat zbývajících zvířata reagují negativně ve dvou testech dle Cogginse provedených v intervalu tří měsíců;
(iii) po dobu šesti měsíců, jde-li o vezikulární stomatitidu;
(iv) po dobu jednoho měsíce od posledního zaznamenaného případu, jde-li o vzteklinu;
(v) po dobu 15 dnů od posledního zaznamenaného případu, jde-li o sněť slezinnou,
nebo
pokud byla všechna zvířata druhů vnímavých k chorobě přítomná v hospodářství poražena a prostory desinfikovány, trvá zákaz 30 dnů, počínaje dnem utracení zvířat a desinfekce prostor. V případě sněti slezinné je délka zákazu 15 dnů.
- (h) Nebyl, pokud je mi známo, v průběhu 15 dnů před tímto prohlášením ve styku s koňovitými postiženými infekční nebo nakažlivou chorobou.
- IV. Mám písemné prohlášení, podepsané majitelem nebo zástupcem majitele ⁽³⁾, uvádějící, že:
- kůň bude dopraven z místa odeslání přímo do místa určení, aniž by přišel do styku s jinými koňovitými zvířaty, která nejsou doprovázena takovýmto osvědčením. Kůň bude přepraven ve vozidle předem vyčištěném a desinfikovaném desinfekčním prostředkem úředně schváleným v zemi odesílatele,
- podmínky bodu III d) jsou splněny.

PROHLÁŠENÍ

Já, níže podepsaný,
(majitel nebo zástupce majitele ⁽³⁾ výše popsaného koně)

prohlašuji, že:

1. kůň bude pobývat na území Evropského společenství po dobu nepřesahující 90 dní;
2. souhlasím s prohlášením uvedeným v bodu IV;
3. tento kůň je v (země odeslání) buď od narození, anebo vstoupil do (země odeslání) dne ⁽³⁾ ⁽⁵⁾.

.....
(Místo a datum)

.....
(Podpis)

- V. Toto osvědčení platí 10 dnů. V případě přepravy lodí se platnost prodlužuje na celou dobu cesty.

Datum	Místo	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře

(Velkým tiskacím písmem jméno, titul a funkce)

- VI. Datum a místo dovozu na území Společenství:

(Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře)

Datum vývozu:

- VII. Jestliže je kůň později přemístěn z členského státu uvedeného v bodě II do jiného členského státu, úřední veterinární lékař členského státu odeslání musí prodloužit platnost osvědčení o dalších 10 dnů. Celková doba pobytu na území Společenství nesmí překročit 90 dnů.

Já, níže podepsaný, jsem koně dnes vyšetřil a potvrzuji, že vyhovuje podmínkám směrnice 90/426/EHS a zvláště požadavkům bodu III b), c), g) a h) tohoto osvědčení.

Datum vyšetření	Místo vyšetření	Místo určení	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře

(Velkým tiskacím písmem jméno, titul a funkce)

(¹) Nebo část území v souladu s čl. 13 odst. 2 směrnice 90/426/EHS.

(²) Osvědčení musí být vydáno v den nakládky zvířete k odeslání do členského státu určení nebo poslední pracovní den před nakládkou a musí být doprovázeno identifikačním dokladem (průvodním listem) po celou dobu pobytu na území Společenství.

(³) Nehodící se škrtněte.

(⁴) Provedené očkování, testy a výsledky těchto testů musí být uvedeny v identifikačním dokladu (průvodním listu).

(⁵) Uveďte datum.

– B –

VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ

pro dočasný dovoz evidovaných koní pocházejících z Austrálie, Bulharska, Běloruska, Kypru, Československa, Estonska, Chorvatska, Maďarska, Litvy, Lotyšska, Nového Zélandu, Polska, Rumunska, Ruska, Slovinska, Ukrajiny, Jugoslávie na území Společenství na dobu kratší než 90 dnů

Číslo osvědčení:

Třetí země odeslání ⁽¹⁾:

Odpovědné ministerstvo:

I. Identifikace koně

(a) Číslo identifikačního dokladu (průvodního listu):

(b) Potvrzeno:
(název příslušného orgánu)**II. Místo původu a místo určení koně**Kůň je odeslán: z
(místo odeslání)do
(členský stát a místo určení)

Jméno a adresa odesílatele:

.....

Jméno a adresa příjemce:

.....

III. Údaje o zdravotním stavu

Já, níže podepsaný, potvrzuji, že výše popsaný kůň vyhovuje následujícím požadavkům:

(a) Pochází ze země, kde jsou povinné hlášením tyto choroby: mor koní, hřebčí nákaza, vozhrivka, encefalomyelitida koní (všechny formy včetně VEK), nakažlivá chudokrevnost koní, vezikulární stomatitida, vzteklna, sněť slezinná.

(b) Byl dnes vyšetřen a nevykazuje žádný klinický příznak choroby ⁽²⁾.

(c) Není určen k poražení v rámci národního programu eradikace infekční nebo nakažlivé choroby.

(d) V průběhu posledních 40 dnů před vývozem byl umístěn v hospodářstvích pod veterinárním dozorem:

— v zemi odeslání

a/nebo

— v členských státech Společenství

a/nebo

— v některé z těchto zemí:

Austrálie, Bulharsko, Bělorusko, Finsko, Kanada, Rakousko, Švédsko, Švýcarsko, Kypr, Československo, Estonsko, Grónsko, Hongkong, Chorvatsko, Maďarsko, Island, Japonsko, Litva, Lotyšsko, Norsko, Nový Zéland, Polsko, Rumunsko, Rusko, Slovinsko, Ukrajina, Spojené státy americké, Jugoslávie ⁽¹⁾.

Pokud byl kůň do země odeslání dovezen z některé ze zemí uvedených ve třetí odrážce, stalo se tak nejméně za stejných veterinárních požadavků, jako by byl dovezen přímo do Evropského společenství.

(e) Nepochází z území nebo, v případech úřední regionalizace podle právních předpisů EHS, z části území třetí země, na kterém:

(i) se v průběhu posledních dvou let vyskytla venezuelská encefalomyelitida koní;

(ii) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla hřebčí nákaza;

(iii) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla vozhrivka;

- (iv) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla vezikulární stomatitida ⁽³⁾,
nebo
bylo zvíře v průběhu 10 dnů před odesláním podrobeno virusneutralizačnímu testu na vezikulární stomatitidu s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:12 dne ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾;
- (v) jde-li o nekastrovaného samce, byla v průběhu posledních šesti měsíců úředně hlášena virová arteritida koní ⁽³⁾;
nebo
byl vzorek krve zvířete, odebraný v průběhu 10 dnů před odesláním dne ⁽⁵⁾, podroben virusneutralizačnímu testu na virovou arteritidu koní s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:4 ⁽⁴⁾;
nebo
byl vzorek jeho spermatu, odebraný v průběhu 21 dnů před odesláním dne ⁽⁵⁾, podroben testu izolace viru virové arteritidy koní s negativním výsledkem ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- (f) Nepochází z území nebo z části území třetí země, považovaného v souladu s právními předpisy EHS za infikované morem koní.
— Nebyl očkovan proti moru koní ⁽³⁾.
— Byl očkovan proti moru koní dne ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾.
- (g) Nepochází z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů, ani nebyl ve styku s koňovitými z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů:
(i) v případě encefalomyelitidy koní po dobu šesti měsíců, počínaje dnem poražení postižených koňovitých;
(ii) v případě nakažlivá chudokrevnost koní do data, kdy po poražení infikovaných zvířat zbývajících zvířata reagují negativně ve dvou testech dle Coggina provedených v intervalu tří měsíců;
(iii) po dobu šesti měsíců, jde-li o vezikulární stomatitidu;
(iv) po dobu jednoho měsíce od posledního zaznamenaného případu, jde-li o vzteklinu;
(v) po dobu 15 dnů od posledního zaznamenaného případu, jde-li o sněť slezinou,
nebo
pokud byla všechna zvířata druhů vnímavých k chorobě přítomná v hospodářství poražena a prostory desinfikovány, trvá zákaz 30 dnů, počínaje dnem utracení zvířat a desinfekce prostor. V případě sněti slezinné je délka zákazu 15 dnů.
- (h) Nebyl, pokud je mi známo, v průběhu 15 dnů před tímto prohlášením ve styku s koňovitými postiženými infekční nebo nakažlivou chorobou.
- (i) Byl v průběhu tří měsíců před odesláním podroben testu dle Coggina na nakažlivou chudokrevnost koní s negativním výsledkem dne ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾.
- IV. Mám písemné prohlášení, podepsané majitelem nebo zástupcem majitele ⁽³⁾, uvádějící, že:
- kůň bude dopraven z místa odeslání přímo do místa určení, aniž by přišel do styku s jinými koňovitými zvířaty, která nejsou doprovázena takovýmto osvědčením. Kůň bude přepraven ve vozidle předem vyčištěném a desinfikovaném desinfekčním prostředkem úředně schváleným v zemi odesílatele,
- podmínky bodu III d) jsou splněny.

PROHLÁŠENÍ

Já, níže podepsaný,

(majitel nebo zástupce majitele ⁽³⁾ výše popsaného koně)

prohlašuji, že:

1. kůň bude pobývat na území Evropského společenství po dobu nepřesahující 90 dní;
2. souhlasím s prohlášením uvedeným v bodu IV;
3. tento kůň je v (země odeslání) buď od narození, anebo vstoupil do (země odeslání) dne ⁽³⁾ ⁽⁵⁾.

.....
(Místo a datum)

.....
(Podpis)

V. Toto osvědčení platí 10 dnů. V případě přepravy lodí se platnost prodlužuje na celou dobu cesty.

Datum	Místo	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře

(Velkým tiskacím písmem jméno, titul a funkce)

VI. Datum a místo dovozu na území Společenství:

(Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře)

Datum vývozu:

VII. Jestliže je kůň později přemístěn z členského státu uvedeného v bodě II do jiného členského státu, úřední veterinární lékař členského státu odeslání musí prodloužit platnost osvědčení o dalších 10 dnů. Celková doba pobytu na území Společenství nesmí překročit 90 dnů.

Já, níže podepsaný, jsem koně dnes vyšetřil a potvrzuji, že vyhovuje podmínkám směrnice 90/426/EHS a zvláště požadavkům bodu III b), c), g) a h) tohoto osvědčení.

Datum vyšetření	Místo vyšetření	Místo určení	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře

(Velkým tiskacím písmem jméno, titul a funkce)

(¹) Nebo část území v souladu s čl. 13 odst. 2 směrnice 90/426/EHS.

(²) Osvědčení musí být vydáno v den nakládky zvířete k odeslání do členského státu určení nebo poslední pracovní den před nakládkou a musí být doprovázeno identifikačním dokladem (průvodním listem) po celou dobu pobytu na území Společenství.

(³) Nehodící se škrtněte.

(⁴) Provedené očkování, testy a výsledky těchto testů musí být uvedeny v identifikačním dokladu (průvodním listu).

(⁵) Uveďte datum.

– C –

VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ

pro dočasný dovoz evidovaných koní pocházejících z Kanady, Hongkongu, Japonska, Spojených států amerických na území Společenství na dobu kratší než 90 dnů

Číslo osvědčení:

Třetí země odeslání (1):

Odpovědné ministerstvo:

I. Identifikace koně

(a) Číslo identifikačního dokladu (průvodního listu):

(b) Potvrzeno:
(název příslušného orgánu)**II. Místo původu a místo určení koně**Kůň je odeslán: z
(místo odeslání)do
(členský stát a místo určení)

Jméno a adresa odesílatele:

.....

Jméno a adresa příjemce:

.....

III. Údaje o zdravotním stavu

Já, níže podepsaný, potvrzuji, že výše popsaný kůň vyhovuje následujícím požadavkům:

- (a) Pochází ze země, kde jsou povinné hlášením tyto choroby: mor koní, hřebčí nákaza, vozňivka, encefalomyelitida koní (všechny formy včetně VEK), nakažlivá chudokrevnost koní, vezikulární stomatitida, vzteklna, snět slezinná.
- (b) Byl dnes vyšetřen a nevykazuje žádný klinický příznak choroby (2).
- (c) Není určen k poražení v rámci národního programu eradikace infekční nebo nakažlivé choroby.

- (d) V průběhu posledních 40 dnů před vývozem byl umístěn v hospodářstvích pod veterinárním dozorem:

— v zemi odeslání

a/nebo

— v členských státech Společenství

a/nebo

— v některé z těchto zemí:

Austrálie, Bulharsko, Bělorusko, Finsko, Kanada, Rakousko, Švédsko, Švýcarsko, Kypr, Československo, Estonsko, Grónsko, Hongkong, Chorvatsko, Maďarsko, Island, Japonsko, Litva, Lotyšsko, Norsko, Nový Zéland, Polsko, Rumunsko, Rusko, Slovinsko, Ukrajina, Spojené státy americké, Jugoslávie (1).

Pokud byl kůň do země odeslání dovezen z některé ze zemí uvedených ve třetí odrážce, stalo se tak nejméně za stejných veterinárních požadavků, jako by byl dovezen přímo do Evropského společenství.

- (e) Nepochází z území nebo, v případech úřední regionalizace podle právních předpisů EHS, z části území třetí země, na kterém:

(i) se v průběhu posledních dvou let vyskytla venezuelská encefalomyelitida koní;

(ii) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla hřebčí nákaza;

(iii) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla vozňivka;

(iv) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla vezikulární stomatitida (3),

nebo

bylo zvláště v průběhu 10 dnů před odesláním podrobeno virusneutralizačnímu testu na vezikulární stomatitidu s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:12 dne (3) (4) (5);

- (iv) jde-li o nekastrovaného samce, byla v průběhu posledních šesti měsíců úředně hlášena virová arteritida koní ⁽³⁾;
nebo
byl vzorek krve zvířete, odebraný v průběhu 10 dnů před odesláním dne ⁽⁵⁾, podroben virusneutralizačnímu testu na virovou arteritidu koní s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:4 ⁽⁴⁾;
nebo
byl vzorek jeho spermatu, odebraný v průběhu 21 dnů před odesláním dne ⁽⁵⁾, podroben testu izolace viru virové arteritidy koní s negativním výsledkem ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- (f) Nepochází z území nebo z části území třetí země, považovaného v souladu s právními předpisy EHS za infikované morem koní.
— Nebyl očkován proti moru koní ⁽³⁾.
— Byl očkován proti moru koní dne ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾.
- (g) Nepochází z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů, ani nebyl ve styku s koňovitými z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů:
(i) v případě encefalomyelitidy koní po dobu šesti měsíců, počínaje dnem poražení postižených koňovitých;
(ii) v případě nakažlivá chudokrevnost koní do data, kdy po poražení infikovaných zvířat zbývajících zvířata reagují negativně ve dvou testech dle Cogginse provedených v intervalu tří měsíců;
(iii) po dobu šesti měsíců, jde-li o vezikulární stomatitidu;
(iv) po dobu jednoho měsíce od posledního zaznamenaného případu, jde-li o vzteklinu;
(v) po dobu 15 dnů od posledního zaznamenaného případu, jde-li o sněť slezinnou,
nebo
pokud byla všechna zvířata druhů vnímavých k chorobě přítomná v hospodářství poražena a prostory desinfikovány, trvá zákaz 30 dnů, počínaje dnem utracení zvířat a desinfekce prostor. V případě sněti slezinné je délka zákazu 15 dnů.
- (h) Nebyl, pokud je mi známo, v průběhu 15 dnů před tímto prohlášením ve styku s koňovitými postiženými infekční nebo nakažlivou chorobou.
- (i) Byl v průběhu tří měsíců před odesláním podroben testu dle Cogginse na nakažlivou chudokrevnost koní s negativním výsledkem dne ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾.
- (j) Nebyl v průběhu posledních šesti měsíců očkován proti venezuelské encefalomyelitidě koní ⁽⁴⁾.
- (k) Byl v průběhu posledních šesti měsíců, nejméně však 30 dnů před odesláním, očkován ⁽⁴⁾, buď proti západní a východní encefalomyelitidě koní inaktivovanou očkovací látkou dne ⁽⁵⁾, nebo proti japonské encefalitidě B dne ⁽⁵⁾
nebo
bylo dvakrát v intervalu 21 dnů provedeno vyšetření hemaglutinačně inhibičním testem na západní a východní encefalomyelitidu koní dne ⁽⁵⁾ a dne ⁽⁵⁾ s negativními výsledky u neočkovaného koně ⁽⁴⁾ nebo bez zvyšování množství protilátek u koně očkovaného více než před šesti měsíci ⁽⁴⁾, přičemž druhé vyšetření musí být provedeno během 10 dnů před odesláním ⁽⁶⁾.
- IV. Mám písemné prohlášení, podepsané majitelem nebo zástupcem majitele ⁽³⁾, uvádějící, že:
- kůň bude dopraven z místa odeslání přímo do místa určení, aniž by přišel do styku s jinými koňovitými zvířaty, která nejsou doprovázena takovýmto osvědčením. Kůň bude přepraven ve vozidle předem vyčištěném a desinfikovaném desinfekčním prostředkem úředně schváleným v zemi odesílatele,
- podmínky bodu III d) jsou splněny.

PROHLÁŠENÍ

Já, níže podepsaný,
(majitel nebo zástupce majitele ⁽³⁾ výše popsaného koně)

prohlašuji, že:

1. kůň bude pobývat na území Evropského společenství po dobu nepřesahující 90 dní;
2. souhlasím s prohlášením uvedeným v bodu IV;
3. tento kůň je v (země odeslání) buď od narození, anebo vstoupil do (země odeslání) dne ⁽³⁾ ⁽⁵⁾.

.....
(Místo a datum)

.....
(Podpis)

- V. Toto osvědčení platí 10 dnů. V případě přepravy lodí se platnost prodlužuje na celou dobu cesty.

Datum	Místo	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře

(Velkým tiskacím písmem jméno, titul a funkce)

- VI. Datum a místo dovozu na území Společenství:

.....

.....

(Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře)

Datum vývozu:

- VII. Jestliže je kůň později přemístěn z členského státu uvedeného v bodě II do jiného členského státu, úřední veterinární lékař členského státu odeslání musí prodloužit platnost osvědčení o dalších 10 dnů. Celková doba pobytu na území Společenství nesmí překročit 90 dnů.

Já, níže podepsaný, jsem koně dnes vyšetřil a potvrzuji, že vyhovuje podmínkám směrnice 90/426/EHS a zvláště požadavkům bodu III b), c), g) a h) tohoto osvědčení.

Datum vyšetření	Místo vyšetření	Místo určení	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře

(Velkým tiskacím písmem jméno, titul a funkce)

(¹) Nebo část území v souladu s čl. 13 odst. 2 směrnice 90/426/EHS.

(²) Osvědčení musí být vydáno v den nakládky zvířete k odeslání do členského státu určení nebo poslední pracovní den před nakládkou a musí být doprovázeno identifikačním dokladem (průvodním listem) po celou dobu pobytu na území Společenství.

(³) Nehodící se škrtněte.

(⁴) Provedené očkování, testy a výsledky těchto testů musí být uvedeny v identifikačním dokladu (průvodním listu).

(⁵) Uveďte datum.

(⁶) Požadavky na očkování a vyšetření na západní a východní encefalomyelitidu koní se týkají pouze Kanady a Spojených států amerických; požadavky na očkování proti japonské encefalitidě B se týkají Hongkongu a Japonska.

– D –

VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ

pro dočasný dovoz evidovaných koní pocházejících z Argentiny, Barbadosu, Bermud, Bolívie, Brazílie, Chile, Kolumbie, Kostariky, Kuby, Ekvádoru, Jamajky, Mexika, Paraguaye, Peru, Uruguaye, Venezuely na území Společenství a dobu kratší než 90 dnů

Číslo osvědčení:

Třetí země odeslání (1):

Odpovědné ministerstvo:

I. Identifikace koně

(a) Číslo identifikačního dokladu (průvodního listu):

(b) Potvrzeno:
(název příslušného orgánu)**II. Místo původu a místo určení koně**Kůň je odeslán: z
(místo odeslání)do
(členský stát a místo určení)

Jméno a adresa odesílatele:

Jméno a adresa příjemce:

III. Údaje o zdravotním stavu

Já, níže podepsaný, potvrzuji, že výše popsaný kůň vyhovuje následujícím požadavkům:

- (a) Pochází ze země, kde jsou povinné hlášením tyto choroby: mor koní, hřebčí nákaza, vozňivka, encefalomyelitida koní (všechny formy včetně VEK), nakažlivá chudokrevnost koní, vezikulární stomatitida, vzteklna, snět slezinná.
- (b) Byl dnes vyšetřen a nevykazuje žádný klinický příznak choroby (2).
- (c) Není určen k poražení v rámci národního programu eradikace infekční nebo nakažlivé choroby.
- (d) V průběhu posledních 40 dnů před vývozem byl umístěn v hospodářstvích pod veterinárním dozorem:
 - v zemi odeslání
 - a/nebo
 - v členských státech Společenství
 - a/nebo
 - v některé z těchto zemí:
Austrálie, Bulharsko, Bělorusko, Finsko, Kanada, Rakousko, Švédsko, Švýcarsko, Kypr, Československo, Estonsko, Grónsko, Hongkong, Chorvatsko, Maďarsko, Island, Japonsko, Litva, Lotyšsko, Norsko, Nový Zéland, Polsko, Rumunsko, Rusko, Slovinsko, Ukrajina, Spojené státy americké, Jugoslávie(1).

Pokud byl kůň do země odeslání dovezen z některé ze zemí uvedených ve třetí odrážce, stalo se tak nejméně za stejných veterinárních požadavků, jako by byl dovezen přímo do Evropského společenství.

- (e) Nepochází z území nebo, v případech úřední regionalizace podle právních předpisů EHS, z části území třetí země, na kterém:
 - (i) se v průběhu posledních dvou let vyskytla venezuelská encefalomyelitida koní;
 - (ii) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla hřebčí nákaza;
 - (iii) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla vozňivka;
 - (iv) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla vezikulární stomatitida (3),
nebo
bylo zvíře v průběhu 10 dnů před odesláním podrobeno virusneutralizačnímu testu na vezikulární stomatitidu s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:12 dne (3) (4) (5);

- (v) jde-li o nekastrovaného samce, byla v průběhu posledních šesti měsíců úředně hlášena virová arteritida koní ⁽³⁾;
nebo
byl vzorek krve zvířete, odebraný v průběhu 10 dnů před odesláním dne ⁽⁵⁾, podroben virusneutralizačnímu testu na virovou arteritidu koní s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:4 ⁽⁴⁾;
nebo
byl vzorek jeho spermatu, odebraný v průběhu 21 dnů před odesláním dne ⁽⁵⁾, podroben testu izolace viru virové arteritidy koní s negativním výsledkem ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- (f) Nepochází z území nebo z části území třetí země, považovaného v souladu s právními předpisy EHS za infikované morem koní.
— Nebyl očkován proti moru koní ⁽³⁾.
— Byl očkován proti moru koní dne ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾.
- (g) Nepochází z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů, ani nebyl ve styku s koňovitými z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů:
(i) v případě encefalomyelitidy koní po dobu šesti měsíců, počínaje dnem poražení postižených koňovitých;
(ii) v případě nakažlivá chudokrevnost koní do data, kdy po poražení infikovaných zvířat zbývajících zvířata reagují negativně ve dvou testech dle Cogginsa provedených v intervalu tří měsíců;
(iii) po dobu šesti měsíců, jde-li o vezikulární stomatitidu;
(iv) po dobu jednoho měsíce od posledního zaznamenaného případu, jde-li o vzteklinu;
(v) po dobu 15 dnů od posledního zaznamenaného případu, jde-li o sněť slezinnou,
nebo
pokud byla všechna zvířata druhů vnímavých k chorobě přítomná v hospodářství poražena a prostory desinfikovány, trvá zákaz 30 dnů, počínaje dnem utracení zvířat a desinfekce prostor. V případě sněti slezinné je délka zákazu 15 dnů.
- (h) Nebyl, pokud je mi známo, v průběhu 15 dnů před tímto prohlášením ve styku s koňovitými postiženými infekční nebo nakažlivou chorobou.
- (i) Byl v průběhu 30 dnů před odesláním podroben testu dle Cogginsa na nakažlivou chudokrevnost koní s negativním výsledkem dne ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾.
- (j) Nebyl v průběhu posledních šesti měsíců očkován proti venezuelské encefalomyelitidě koní ⁽⁴⁾.
- (k) Byl v průběhu posledních šesti měsíců, nejméně však 30 dnů před odesláním, očkován proti západní a východní encefalomyelitidě koní inaktivovanou očkovací látkou dne ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾,
nebo
bylo dvakrát v intervalu 21 dnů provedeno vyšetření hemaglutinačně inhibičním testem na západní a východní encefalomyelitidu koní dne ⁽⁵⁾ a dne ⁽⁵⁾ s negativními výsledky u neočkovaného koně ⁽⁴⁾ nebo bez zvyšování množství protilátek u koně očkovaného více než před šesti měsíci ⁽⁴⁾, přičemž druhé vyšetření musí být provedeno během 10 dnů před odesláním ⁽⁶⁾.

IV. Mám písemné prohlášení, podepsané majitelem nebo zástupcem majitele ⁽³⁾, uvádějící, že:

- kůň bude dopraven z místa odeslání přímo do místa určení, aniž by přišel do styku s jinými koňovitými zvířaty, která nejsou doprovázena takovýmto osvědčením. Kůň bude přepraven ve vozidle předem vyčištěném a desinfikovaném desinfekčním prostředkem úředně schváleným v zemi odesílatele,
— podmínky bodu III d) jsou splněny.

PROHLÁŠENÍ

Já, níže podepsaný,
(majitel nebo zástupce majitele ⁽³⁾ výše popsaného koně)
prohlašuji, že:

1. kůň bude pobývat na území Evropského společenství po dobu nepřesahující 90 dní;
2. souhlasím s prohlášením uvedeným v bodu IV;
3. tento kůň je v (země odeslání) buď od narození, anebo vstoupil do (země odeslání) dne ⁽³⁾ ⁽⁵⁾.

.....
(Místo a datum)

.....
(Podpis)

- V. Toto osvědčení platí 10 dnů. V případě přepravy lodí se platnost prodlužuje na celou dobu cesty.

Datum	Místo	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře

(Velkým tiskacím písmem jméno, titul a funkce)

- VI. Datum a místo dovozu na území Společenství:

(Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře)

Datum vývozu:

- VII. Jestliže je kůň později přemístěn z členského státu uvedeného v bodě II do jiného členského státu, úřední veterinární lékař členského státu odeslání musí prodloužit platnost osvědčení o dalších 10 dnů. Celková doba pobytu na území Společenství nesmí překročit 90 dnů.

Já, níže podepsaný, jsem koně dnes vyšetřil a potvrzuji, že vyhovuje podmínkám směrnice 90/426/EHS a zvláště požadavkům bodu III b), c), g) a h) tohoto osvědčení.

Datum vyšetření	Místo vyšetření	Místo určení	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře

(Velkým tiskacím písmem jméno, titul a funkce)

(¹) Nebo část území v souladu s čl. 13 odst. 2 směrnice 90/426/EHS.

(²) Osvědčení musí být vydáno v den nakládky zvířete k odeslání do členského státu určení nebo poslední pracovní den před nakládkou a musí být doprovázeno identifikačním dokladem (průvodním listem) po celou dobu pobytu na území Společenství.

(³) Nehodící se škrtněte.

(⁴) Provedené očkování, testy a výsledky těchto testů musí být uvedeny v identifikačním dokladu (průvodním listu).

(⁵) Uveďte datum.

– E –

VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ

pro dočasný dovoz evidovaných koní pocházejících ze Spojených arabských emirátů, Bahrajnu, Alžírsko, Egypta, Izraele, Jordánska, Kuvajtu, Libye, Malty, Mauritie, Ománu, Tuniska, Turecka na území Společenství na dobu kratší než 90 dnů

Číslo osvědčení:

Třetí země odeslání ⁽¹⁾:

Odpovědné ministerstvo:

I. Identifikace koně

(a) Číslo identifikačního dokladu (průvodního listu):

(b) Potvrzeno:
(název příslušného orgánu)**II. Místo původu a místo určení koně**Kůň je odeslán: z
(místo odeslání)do
(členský stát a místo určení)

Jméno a adresa odesílatele:

Jméno a adresa příjemce:

III. Údaje o zdravotním stavu

Já, níže podepsaný, potvrzuji, že výše popsaný kůň vyhovuje následujícím požadavkům:

- (a) Pochází ze země, kde jsou povinné hlášením tyto choroby: mor koní, hřebčí nákaza, vozhrivka, encefalomyelitida koní (všechny formy včetně VEK), nakažlivá chudokrevnost koní, vezikulární stomatitida, vzteklna, snět slezinná.
- (b) Byl dnes vyšetřen a nevykazuje žádný klinický příznak choroby ⁽²⁾.
- (c) Není určen k poražení v rámci národního programu eradikace infekční nebo nakažlivé choroby.
- (d) V průběhu posledních 40 dnů před vývozem byl umístěn v hospodářstvích pod veterinárním dozorem:
 - v zemi odeslání v izolačním středisku
a/nebo
 - v členských státech Společenství
a/nebo
 - v některé z těchto zemí:
Austrálie, Bulharsko, Bělorusko, Finsko, Kanada, Rakousko, Švédsko, Švýcarsko, Kypr, Československo, Estonsko, Grónsko, Hongkong, Chorvatsko, Maďarsko, Island, Japonsko, Litva, Lotyšsko, Norsko, Nový Zéland, Polsko, Rumunsko, Rusko, Slovinsko, Ukrajina, Spojené státy americké, Jugoslávie ⁽¹⁾.

Pokud byl kůň do země odeslání dovezen z některé ze zemí uvedených ve třetí odrážce, stalo se tak nejméně za stejných veterinárních požadavků, jako by byl dovezen přímo do Evropského společenství.

- (e) Nepochází z území nebo, v případech úřední regionalizace podle právních předpisů EHS, z části území třetí země, na kterém:
 - (i) se v průběhu posledních dvou let vyskytla venezuelská encefalomyelitida koní;
 - (ii) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla hřebčí nákaza;
 - (iii) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla vozhrivka;
 - (iv) se v průběhu posledních šesti měsíců vyskytla vezikulární stomatitida ⁽³⁾,
nebo
bylo zvíře v průběhu 10 dnů před odesláním podrobno virusneutralizačnímu testu na vezikulární stomatitidu s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:12 dne ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾;

- (v) jde-li o nekastrovaného samce, byla v průběhu posledních šesti měsíců úředně hlášena virová arteritida koní ⁽³⁾; nebo
byl vzorek krve zvířete, odebraný v průběhu 10 dnů před odesláním dne ⁽⁵⁾, podroben virusneutralizačnímu testu na virovou arteritidu koní s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:4 ⁽⁴⁾; nebo
byl vzorek jeho spermatu, odebraný v průběhu 21 dnů před odesláním dne ⁽⁵⁾, podroben testu izolace viru virové arteritidy koní s negativním výsledkem ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- (f) Nepochází z území nebo z části území třetí země, považované v souladu s právními předpisy EHS za infikované morem koní.
— Nebyl očkován proti moru koní ⁽³⁾.
— Byl očkován proti moru koní dne ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾.
- (g) Nepochází z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů, ani nebyl ve styku s koňovitými z hospodářství, které podléhá zákazu z veterinárních důvodů:
(i) v případě encefalomyelitidy koní po dobu šesti měsíců, počínaje dnem poražení postižených koňovitých;
(ii) v případě nakažlivá chudokrevnost koní do data, kdy po poražení infikovaných zvířat zbývající zvířata reagují negativně ve dvou testech dle Cogginse provedených v intervalu tří měsíců;
(iii) po dobu šesti měsíců, jde-li o vezikulární stomatitidu;
(iv) po dobu jednoho měsíce od posledního zaznamenaného případu, jde-li o vzteklinu;
(v) po dobu 15 dnů od posledního zaznamenaného případu, jde-li o sněť slezinnou, nebo
pokud byla všechna zvířata druhů vnímavých k chorobě přítomná v hospodářství poražena a prostory desinfikovány, trvá zákaz 30 dnů, počínaje dnem utracení zvířat a desinfekce prostor. V případě sněti slezinné je délka zákazu 15 dnů.
- (h) Nebyl, pokud je mi známo, v průběhu 15 dnů před tímto prohlášením ve styku s koňovitými postiženými infekční nebo nakažlivou chorobou.
- (i) Byl podroben následujícím krevním testům:
— testu dle Cogginse na nakažlivou chudokrevnost koní v průběhu 30 dnů před odesláním s negativním výsledkem dne ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾,
— testu reakce vazby komplementu na hřebčí nákalu v průběhu 10 dnů před odesláním s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:10 dne ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾,
— testu reakce vazby komplementu na vozhrivku v průběhu 10 dnů před odesláním s negativním výsledkem při rozředění séra v poměru 1:10 dne ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾,
— vyšetření na mor koní, jak je popsáno v příloze D směrnice 90/426/EHS, a to dvakrát v intervalu 21 až 30 dnů dne ⁽⁵⁾ a dne ⁽⁵⁾ s negativními výsledky u neočkovaného koně ⁽⁴⁾ nebo bez zvyšování množství protilátek u koně očkovaného ⁽⁴⁾, přičemž druhé vyšetření musí být provedeno během 10 dnů před odesláním.
- IV. Mám písemné prohlášení, podepsané majitelem nebo zástupcem majitele ⁽³⁾, uvádějící, že:
— kůň bude dopraven z místa odeslání přímo do místa určení, aniž by přišel do styku s jinými koňovitými zvířaty, která nejsou doprovázena takovýmto osvědčením. Kůň bude přepraven ve vozidle předem vyčištěném a desinfikovaném desinfekčním prostředkem úředně schváleným v zemi odesílatele,
— podmínky bodu III d) jsou splněny.

PROHLÁŠENÍ

Já, níže podepsaný,
(majitel nebo zástupce majitele ⁽³⁾ výše popsaného koně)

prohlašuji, že:

1. kůň bude pobývat na území Evropského společenství po dobu nepřesahující 90 dní;
2. souhlasím s prohlášením uvedeným v bodu IV;
3. tento kůň je v (země odeslání) buď od narození, anebo vstoupil do (země odeslání) dne ⁽³⁾ ⁽⁵⁾.

.....
(Místo a datum)

.....
(Podpis)

- V. Toto osvědčení platí 10 dnů. V případě přepravy lodí se platnost prodlužuje na celou dobu cesty.

Datum	Místo	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře

(Velkým tiskacím písmem jméno, titul a funkce)

- VI. Datum a místo dovozu na území Společenství:

(Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře)

Datum vývozu:

- VII. Jestliže je kůň později přemístěn z členského státu uvedeného v bodě II do jiného členského státu, úřední veterinární lékař členského státu odeslání musí prodloužit platnost osvědčení o dalších 10 dnů. Celková doba pobytu na území Společenství nesmí překročit 90 dnů.

Já, níže podepsaný, jsem koně dnes vyšetřil a potvrzuji, že vyhovuje podmínkám směrnice 90/426/EHS a zvláště požadavkům bodu III b), c), g) a h) tohoto osvědčení.

Datum vyšetření	Místo vyšetření	Místo určení	Razítko a podpis úředního veterinárního lékaře

(Velkým tiskacím písmem jméno, titul a funkce)

(¹) Nebo část území v souladu s čl. 13 odst. 2 směrnice 90/426/EHS.

(²) Osvědčení musí být vydáno v den nakládky zvířete k odeslání do členského státu určení nebo poslední pracovní den před nakládkou a musí být doprovázeno identifikačním dokladem (průvodním listem) po celou dobu pobytu na území Společenství.

(³) Nehodící se škrtněte.

(⁴) Provedené očkování, testy a výsledky těchto testů musí být uvedeny v identifikačním dokladu (průvodním listu).

(⁵) Uveďte datum.